ОСВОБОЖДЕНІЕ РАБОЧИХ ДОЛЖНО БЫТЬ ДѢЛОМ САМИХ РАБОЧИХ. — В ЕДИНЕНІИ — СИЛА!

Голос Труда

Golos Truda

RUSSIAN WEEKLY

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ

В Соединенных Штатах		В Канаду и за-границу	
На 1 год	1 доллар	На 1 год	1 д. 50 с.
На 6 мѣсяцев	60 сент.	На 6 мѣсяцев	85 сент.
На 3 мѣсяца	35 сент.	На 3 мѣсяца	50 сент.
Цѣна отдѣльнаго номера 2 сента.		Цѣна отдѣльнаго номера 3 сента.	

За перемѣну адреса слѣдует доплатить 10 сентов.
Деньги на подписку слѣдует присылать в заказном письмѣ, почтовым переводом или марками, а не через посредство разных компаній (Канадійскія марки не принимаются).

Рукописи должны быть написаны четко, чернилами, на одной сторонѣ листа и имѣть подпись автора, с указаніем его адреса. Рукописи, признанныя неподходящими, уничтожаются, если на возврат их не были присланы почтовыя марки.

ЕЖЕНЕДѢЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ГАЗЕТА

Выходит по Пятницам

Адрес Редакціи и Конторы: "Golos Truda"
220 East 12th Street, New York City

No. 7. ЦѢНА 2 СЕНТА. New York, Friday, October 16, 1914. VOL. IV.

СТЫДНО ОТЧАИВАТЬСЯ!

Недѣли три тому назад мы получили из одного из городов Америки от извѣстнаго нам товарища - рабочаго, преданнаго борца за дѣло соціальной революціи, письмо слѣдующаго содержанія:

«...Война. За послѣдній мѣсяц я так много передумал и пережил, что пришел к довольно таки печальному заключенію. **Для человѣчества жить и работать нѣт смысла**, так как наша работа остается «гласом вопіющаго в пустынѣ». Мы работаем десятки лѣт, и вся эта работа уничтожена в десяток часов. И кѣм же уничтожена? Многоголовым животным, называемым человѣчеством с подлецами Вильгельмами во главѣ. Было бы еще ничего, если бы в этой бойнѣ участвовала только безмозглая масса. Но тут участвуют всѣ противники этой бойни, начиная от сколько нибудь мыслящаго обывателя и кончая анархистом. Вѣдь, в этой бойнѣ участвуют цѣлые милліоны антимилитаристов! Тѣ именно, которые еще каких нибудь три мѣсяца тому назад угрожали всеевропейской забастовкой, если только война начнется.

«Гдѣ всѣ эти союзы, синдикаты, партіи, группы, федераціи? Гдѣ они? На войнѣ! Надѣюсь, вы меня понимаете. Я не могу вам написать всего того, что я чувствую. Я вообще не способен писать, а теперь тѣм болѣе.

Словом я отказываюсь от всякой работы по освобожденію «рабочаго класса».

Если бы нам не приходилось выслушивать неоднократно впродолженіи всего послѣдняго времени, с тѣх пор, как длится война, подобныя, проникнутыя глубоким разочарованіем, рѣчи, то мы тогда не придавали бы содержанію вышеприведеннаго письма значенія общественнаго явленія.

Но настроеніе, охватившее автора письма, к крайнему сожалѣнію, далеко не единичное явленіе. Правда, из всѣх тѣх, кто высказывался в разговорах с нами в таком духѣ никто не дѣлал того вывода, который дѣлает автор письма, что надо «отказаться от всякой работы по освобожденію «рабочаго класса». Но все же многіе высказывались в том смыслѣ, что их вѣра в осуществленіе, по крайней мѣрѣ, в близком будущем, строя братства, равенства и справедливости на землѣ сильно подорвана послѣдними событіями.

Можно, конечно, просто отмахнуться от этого глубоко - печальнаго явленія, об'яснивши всякія такія пессимистическія настроенія тѣм, что их носители недостаточно глубоко прониклись идеей соціальной революціи, что они несерьезно относятся к вопросу и т. д. Отчасти, быть может, настроеніе нѣкоторых из этих разочарованных об'ясняется этими причинами. Но с другой стороны, то, что происходит теперь в Европѣ так ужасно, так нелѣпо, до того расходится даже с обычными представленіями о прогрессѣ человѣчества, не говоря уже об идеях интернаціональной пролетарской солидарности, что не приходится удивляться, если и нѣкоторые вдумчивые товарищи, преданные борцы за рабочее дѣло, потеряли мужество и поддались чувству разочарованія и отчаянія.

Но посмотрим, должны ли приводить нас ужасы кровопролитной войны народов и даже участіе в ней сознательных слоев пролетаріата в состояніе полнаго разочарованія, дают ли они нам право называть человѣчество «многоголовым животным» и небудет ли верхом легкомыслія приходить под вліяніем происходящих событій к заключенію, что «для человѣчества жить и работать не стоит».

Считаем лишним подробно распространяться здѣсь о том, что всѣм мыслящим людям в настоящее время хорошо понятно. Всѣ хорошо знают, что настоящая война, как и всѣ современныя войны, вызваны хищническими аппетитами капиталистов и носителей политической власти и что участвующія в ней народныя массы не хотѣли войны. И если послѣ взрыва военных дѣйствій тѣ же самыя миролюбивыя народныя массы охвачены были вдруг воинственным настроеніем и онѣ, если вѣрить газетным корреспондентам, с энтузіазмом устремились на поля битв для взаимнаго истребленія, то это явленіе об'ясняется цѣлым рядом причин, большей частью не имѣющими ничего общаго с кровожадными животными инстинктами.

То обстоятельство, что милліоны организованных рабочих безсильны были воспрепятствовать войнѣ, несомнѣнно свидѣтельствует о том, что идеи соціальной революціи и интернаціональной солидарности пролетаріата недостаточно глубоко проникли в сознаніе даже передовых слоев рабочей массы. Тот факт, что даже люди, являющіеся выразителями соціалистической, а в нѣкоторых случаях и анархистской и анархо-синдикалистской мысли, также поддались всеобщему увлеченію чувствам патріотизма, показывает, что націоналистическія переживанія глубже сидят в душѣ современнаго человѣка, чѣм многіе из нас думали до войны. И эти націоналистическія чувства сыграли в высшей степени реакціонную роль в послѣдних событіях — в соціалистических рядах они обнаружили свою вредоносность для рабочаго дѣла ярче, чѣм когда-либо раньше.

Но было бы ошибочно думать, что патріотизм и націонализм внушены отдѣльным людям и народным масам таящимися в них кровожадными инстинктами. Національно - патріотическія чувства являются результатом всего историческаго развитія человѣчества. Во имя отечества и націи люди на войнѣ, а иногда и в мирное время, способны на такое же самопожертвованіе, на какое революціонер идет во имя революціоннаго дѣла. И если, с нашей точки зрѣнія, эти жертвы не только не идут на пользу человѣчеству, но даже наносят дѣлу его освобожденія огромный вред, то это обстоятельство все же не дает нам права считать их проявленіями животных инстинктов в человѣкѣ.

Нѣт сомнѣнія, война пробуждает во многих из ея участников, вѣроятно даже в большинствѣ из них, кровожадные инстинкты.

Всѣ мы с чувством ужаса и состраданія читаем в газетах сообщенія об озвѣрѣніи сражающихся солдат, о возмутительных насиліях над мирными жителями, о сожженіи цѣлых городов и сел. Но время от времени приходят к нам и сообщенія противоположнаго характера о трогательных проявленіях глубокаго человѣческаго чувства в самом центрѣ того ада, какой представляет из себя всякая война, и нынѣшняя война в особенности.

Мы не можем удержаться, чтобы не привести здѣсь длиннаго отрывка из корреспонденціи, напечатанной в «Рѣчи» от 8(21) августа и озаглавленной: «Тише, нѣмец спит!»

> Мы под'ѣзжали к станціи Жосли. У окон показались лица солдат, а через минуту весь вагон уже полон был бородатыми, волосатыми солдатиками. Наперерыв, толкая друг друга, они старались поближе пробраться к нѣмцу и с нескрываемым любопытством осматривали его, трогали сапоги, пробовали на ощупь тужурку плѣннаго и удивлялись добротности матеріала.
>
> — Эй, дядя, — обратился один к плѣнному, — возьми-ка в путь дорогу, тебѣ пригодится! — и подал через головы стоявших впереди вязку постных баранок.
>
> — Бери, солдат, и от меня, —сказал маленькій солдаик с рыжим веснушчатым лицом и начал опорожнять свои бездонные карманы от яблок. И, обратясь к товарищам, добавил, как бы желая оправдать свой поступок: «Хоть и нѣмец, а вѣдь тоже за свое отечество сражается».
>
> — И от меня, и от меня, — раздались вдруг голоса и десятки рук протянулись к плѣнному врагу, кто с булкой, кто с папиросой, кто с яблоком.
>
> Плѣнный, сидѣвшій вначалѣ неподвижно, тоскливо с'ежившись, видимо, смущенный любопытными взорами, поднял голову и растерянно, непонимающими, изумленными глазами обводил солдат. Неувѣренно принимал от них подношенія и держа их всѣ в руках не знал, что с ними дѣлать.
>
> — Ну, что тут собрались, надоѣдаете только, — раздался вдруг грозный окрик часового. — Вѣдь тоже человѣк — устал. Чего не видали? Еще много увидите нѣмцев на границѣ, как понюхаете пороху. Выходи из вагона! Ну, живѣй подвигайся, и он прикладом ружья оттѣснял любопытных.
>
> Солдаты медленно расходились. У выхода останавливались, чтобы еще раз взглянуть на нѣмца, и неохотно уходили.
>
> Один из них, высокій рябой мужик с большой бородой и свѣтлыми глазами, замѣшкался около плѣннаго. Вынув из-за косоворотки мѣшочек, привязанный тесемкой, он высыпал содержимое на ладонь и, найдя среди мѣди и мелкаго серебра рубль, торопливо и неуклюже, как бы боясь, что увидят, всунул его в руку нѣмцу.
>
> — Возьми, братец, тебѣ-то пригодится в плѣну, а мнѣ... вѣдь не знаю, буду-ли жить еще завтра... Твои то меня уж, может, укокошат.
>
> И посиѣшно вышел.
>
> Поѣзд тронулся.
>
> На послѣдней станціи до Вильно — «Ландварово», — я отправился к плѣнному, чтобы попрощаться. Зайдя в вагон, я увидѣл его лежащим на скамьѣ. На столикѣ у окна в безпорядкѣ разсыпаны были недавнія подношенія — тут же лежал серебряный рубль. Подложивши руку под голову и закрыв глаза фуражкой, нѣмец безмятежно храпѣл.
>
> — Тише, нѣмец спит, — вдруг раздался сердитый шопот конвойнаго. — Развѣ не видите, что ли; вѣдь надо же пожалѣть человѣка. Сколько ночей не спал, а вы тут ходите!
>
> Я вышел на цыпочках.

В другом номерѣ той же «Рѣчи» извѣстный писатель Д. Философов также приводит факты трогательнаго истинно - человѣческаго обращенія с нѣмецкими плѣнниками. Этот писатель спѣшит, конечно, об'яснить это явленіе особой мягкостью русской природы. Здѣсь сказывается націонализм Д. Философова и в мирное время бывшаго одним из выдающихся представителей прогрессивнаго націонализма.

Мы знаем, что человѣческое обращеніе с плѣнниками вовсе не является достояніем одних лишь русских. Такія же свѣдѣнія доходят до нас и из Бельгіи и Франціи; подобныя же извѣстія мы находим и в нѣмецких газетах.

Мы видим, что человѣк и в адѣ военных дѣйствій сохраняет часто лучшія человѣческія чувства и если он дѣлает теперь звѣрное дѣло, в нем все же уцѣлѣла душа человѣческая...

В другой раз мы поговорим о том, как проявит себя эта уцѣлѣвшая человѣческая душа на другой день послѣ войны, когда, оглянувшись на оставшійся позади ужас, народныя массы станут искать новых форм общежитія, которыя смогут обезпечить человѣчеству свободу и развитіе высших благородных сторон человѣческой природы.

Отголоски

БОРЬБА ПРОТИВ РАБОЧИХ СОЮЗОВ.

На страницах этой газеты нам пришлось говорить о Федеральной Комиссіи Индустріальных Отношеній и указать на нѣкоторыя интересныя данныя, собранныя этой комиссіей. Комиссія эта с'организована правительством в столицѣ, в Вашингтонѣ, и она разъѣзжает из штата в штат, чтобы на мѣстѣ выяснить причину тѣх рабочих волненій и конфликтов между капиталом и трудом, которыя, как пожар, охватили всю почти Америку за послѣдніе годы. Посѣтив всю страну, она закончила на днях свой об'ѣзд засѣданіями в двух крупных городах дальняго Запада, — Сан - Франциско и Лос Анжелосѣ. Из всѣх показаній, собранных комиссіей на этих засѣданіях, мы получаем яркое представленіе о том вопросѣ, который вот уже нѣсколько лѣт был причиной многих конфликтов, — вопросѣ о признаніи юніонов, рабочих профессіональных союзов.

Вопрос об «открытой мастерской» и «закрытой мастерской» — был подвергнут обсужденію со всѣх сторон противниками и друзьями рабочаго движенія, — и еще раз перед нами выяснилась истина, что пока существуют капитал и труд, пока на рынкѣ будут покупатели и продавцы трудовой энергіи, пока производство будет имѣть своей цѣлью прибыль, а не удовлетвореніе нужд потребленія, — до тѣх пор невозможен у нас мир да лад, как этого ни желало бы американское или другое какое либо правительство, сколько бы комиссій для этого ни учреждалось бы.

Интересны нѣкоторыя показанія, характеризующія положеніе вещей на Западѣ, положеніе знакомое и близкое и нашему Востоку.

В Стоктонѣ, одном из крупных городов штата Калифорнія, хозяевам надоѣло «зависѣть» от юніонов, и они рѣшили выступить в открытую борьбу с ними.

«Ассоціація (союз) купцов, заводчиков и работодателей», обнимающая собою 95 процентов всѣх капиталистов этого города, об'явила, что она впредь не будет признавать рабочіе союзы, и что она не будет давать работу членам юніонов. В борьбѣ с рабочими союзами ассоціація не останавливалась ни перед чѣм: из показаній перед комиссіей выяснилось, что банкиры, члены ассоціаціи, угрожали купцам, не желавшим присоединиться к ним, подорвать их кредит; ассоціація угрожала владѣльцу радикальной газеты «Рекорд» отнять у него всѣ об'явленія мѣстных купцов, если газета не перестанет печатать об'явленія о рабочих собраніях. Рабочіе союзы надо игнорировать, даже об их собраніях не надо об'являть, точно и не существуют рабочіе союзы.

Один из капиталистов, горячій защитник «открытой мастерской», заявил перед комиссіей, что юніоны покушаются на права и свободу хозяев, ибо послѣдніе не могут нанимать, кого они хотят. «Пусть рабочіе продают свой продукт (рабочую силу) так же, как мы продаем свой, сообразно с его стоимостью и качеством». Это типичное мнѣніе защитника свободной эксплуатаціи. За собой он признает право свободно организоваться в тресты, чтобы регулировать рынок и быть в состояніи продавать свой продукт «сообразно с его стоимостью», а рабочія организаціи он порицает и борется против них.

А что он считает хорошей платой за труд, показывают нѣкоторыя цифры, собранныя в нѣкоторых производствах, в которых заинтересован и этот защитник скэбов. На постройках дорог платят $2.00 в день, только за рабочіе дни; с этого снимают $1.00 в мѣсяц на содержаніе больницы, которой во многих мѣстах никогда не существовало, около 75 центов в день — рабочій или нерабочій — за ночлег и кушанье, которые часто снабжаются прихлебателями подрядчиков. Всѣ работы в штатѣ Калифорнія, как постройка дорог, собираніе плодов и др., сезонныя и никогда не продолжаются больше 6 мѣсяцев. Зимою, когда работы прекращаются, рабочіе скопляются в городах и бѣдствуют.

Один из капиталистов возмущался тѣм, что комиссія по иммиграціи требует, чтобы соблюдали санитарныя условія в конурах, в которых работодатели содержат и сдирают шкуру за это с рабочих во время работы в полѣ.

«Почему они заставляют нас давать им (рабочим) лучшія помѣщенія, чѣм они нанимают добровольно, когда безработица гонит их в город». Не злая ли это иронія? Рабочій «добровольно» спит в грязной конурѣ, платя 10 центов за ночлег, а остальное время живет на улицѣ, ибо и эти 10 центов ему часто приходится выпрашивать на улицѣ. Во время моего пребыванія в Сан Франциско, в прошлую зиму, мнѣ приходилось видѣть сотни таких рабочих, «доборовольно» останавливающих прохожих, выпрашивая на чашку кофе и кусок хлѣба. И эти рабочіе смѣют организовываться, чтобы заработать во время сезона достаточно, чтобы можно было кое-как прожить во время безработицы!

И таких показаній очень много; и из всѣх этих показаній видно, что борьба в Калифорніи только начинает разгораться, и такія проявленія ея, как стачка на плантаціях Дойрста, как убійство Витланда, — только капля в том морѣ, которое медленно заливает Калифорнію. Комиссія закончила свои засѣданія с тѣм, чтобы собраться в Чикаго и выработать доклад правительству. Такіе доклады составлялись и будут еще составляться, но рабочему от этого теплѣе не станет. «Ему, — как выразился редактор сан-францискской газеты «Бюллетень» в своем свидѣтельском показаніи пред комиссіей — необходимы организаціи до тѣх пор, пока измѣнятся основы человѣческаго общежитія»

Прибавим к его словам, что рабочія организаціи, созданныя на надлежащих принципах, могут стать зародышем этого новаго общества, в котором идеал «прибыли» замѣнится идеалом — «всякому по его потребностям».

«БЛАГОДѢТЕЛЬ».

Газеты передают нам, что Джон Рокфеллер, извѣстный американскій милліонер, еще болѣе прославившійся той бойней, которую нанятые им башибузуки устроили над беззащитными дѣтьми и женщинами в штатѣ Колорадо, — этот самый враг рабочих, вдруг охваченный желаніем творить добро, пожертвовал крупную сумму денег для изслѣдованія отношеній между капиталом и трудом, причин рабочих волненій. Неужели кровь невинных дѣтей, убитых в Колорадо, не дает нашему «благодѣтелю» спать? Неужели совѣсть в нем заговорила и он захотѣл «облагодѣтельствовать» рабочих, которых он так обидѣл?

Но не дѣлайте выводов, пока дальше не послушаете.

Кладя основаніе этому новому Бюро Индустріальных Отношеній, Рокфеллер заявляет, что оно будет изучать положеніе рабочих, отношенія между ними и капиталистами, **«не насаясь положенія в Колорадо или других существующих положеній».**

Вот тут то и обнаруживается истинная форма новаго «облагодѣтельствованія».

В штатѣ Колорадо, в штатѣ Монтана и других «владѣніях» «лорда и самодержца» Рокфеллера наемники его вырывают послѣдній кусок хлѣба изо рта дѣтей рудокопов, высасывают кровь рудокопов, чтобы эту кровь превратить в милліоны для «Джона Д.»; и из этих милліонов он выдѣляет маленькую сумму денег, — не своих, заработанных потом своим, а кровью рабочих — чтобы показать міру, что мы — мол — не так уж безчувственны; меня, дескать, волнует положеніе рабочих, и мы хотим кое что сдѣлать для бѣдных рабочих.

Если в самом дѣлѣ, г. Рокфеллер, ваш интерес к участи рабочих так велик и искренен, почему же вы отказали рудокопам штата Колорадо в увеличеніи заработной платы на нѣсколько центов; почему вы послали вооруженных людей убивать рудокопов, когда они отказались работать, пока их не перестанут обмѣривать и обкрадывать люди, поставленные у копей вами же, г. Рокфеллер. Вы этого не сдѣлали потому, что это значит потерять милліоны из вашего кармана; а у рабочих это значит лишній кусок мяса в воскресный день.

Часть этих милліонов будет затрачена на изслѣдованія, которые не принесут никакой пользы рабочим, которых обогащают трактатами и проектами,—а эти милліоны отказываются раздѣлить между рабочими в видѣ платы за их рабскій труд.

Да, избави нас дьявол от таких «благодѣтелей», или мы сами постараемся от них избавиться.

Осип Левицкій.

НАУЧИЛА-ЛИ ВОЙНА ЧЕМУ-ЛИБО "НОВОМІРЦЕВ"?

Наконец то и публицисты «Новаго Міра» пришли к заключенію, что «война учит»; под этим заглавіем появилась статья в № 200 «Новаго Міра».

Впрочем, послѣ прочтенія этой статьи выясняется, что ея содержаніе совершенно не соотвѣтствует многообѣщающему заголовку. Нынѣшняя война и связанный с нею кризис соціалистическаго движенія не вызвали до сих пор еще в писателях из «Н. М.» стремленія к критическому пересмотру принципов соціал-демократической тактики, хотя бы даже в той нерѣшительной формѣ, в какой этот пересмотр намѣчается — правда, довольно рѣдко, — и в соціал-демократических рядах.

Вмѣсто критики соціал-демократической тактики во время войны и выясненія тѣх причин, которыя лежат в самом соціал-демократическом ученіи и привели его к нынѣшнему краху, сотрудники «Н. М.» усердно занялись критикой... статей, помѣщаемых по этому поводу в «Голосѣ Труда».

Но было бы ошибочно думать, что путем полемики с нами, «Н. М.» стремится выяснить свои собственные взгляды на причины современнаго кризиса соціализма. Ничего подобнаго!

Наши русско-американскіе соціал-демократы стараются в своих статьях, направленных против «Голоса Труда», внушить своим читателям, что никакого в сущности кризиса соціализма нѣт. А если в русско-американской колоніи в связи с войной очень много говорят о кризисѣ и даже о банкротствѣ соціализма, то всѣ эти крамольныя мысли явились лишь в результатѣ «дѣтских обвиненій» и «наивной болтовни» «Голоса Труда» по адресу соціал-демократических лидеров...

Между тѣм, по мнѣнію «Н. М.», соціал-демократическіе лидеры ничѣм не провинились. «Очевидно — говорит эта газета — что как раз огромнѣйшія массы пролетаріев, может быть, с отвращеніем относящіяся к войнѣ, пошли в данном случаѣ не за соціал-демократами, а послѣдніе пошли за массами, измѣнив мѣстами свое отношеніе к войнѣ».

Но подумайте, г-да «новомірцы», хоть немного над тѣм, что вы пишете! Как так?! Соціал-демократическія партіи, эти «призванныя» к руководству рабочим классом организаціи» послушно пошли за «огромнѣйшими массами пролетаріев», несмотря на то, что этот шаг находился в коренном противорѣчіи с основами соціал-демократическаго ученія! И вы считаете это естественным явленіем и не пытаетесь даже об'яснить, почему это случилось! И по вашему мнѣнію, все тѣ же «огромнѣйшія массы пролетаріев» виновны в том, что нѣмецкіе соціал-демократы вотировали военные кредиты, что французскіе и бельгійскіе соціалисты вступили в министерства и т. д., и т. д.

Оказывается, что в измѣнѣ соціалистов соціалистическим принципам виновны вовсе не они, соціалистическіе лидеры, а рабочія массы, руководить которыми и привить которым соціалистическія идеи брались эти самые лидеры...

Наконец, вы все в той же многозначительной, хотя и неладно скроенной фразѣ говорите, что «огромнѣйшія массы пролетаріев, быть может (?) с отвращеніем относящіяся к войнѣ», все же массами устремились на войну. Почему же это произошло? Почему рабочіе, которые не «быть может», а в большинствѣ своем несомнѣнно с отвращеніем относятся к войнѣ и сознают огромный вред, наносимый ею человѣческому прогрессу вообще и дѣлу пролетарскаго освобожденія в частности, почему эти же самые рабочіе оказались безсильными остановить войну в самом началѣ?

На этот вопрос, который лежит, главным образом, в основѣ наших статей по вопросу о войнѣ и соціализмѣ, вы даете тот отвѣт, котораго лишь и можно было ожидать от соціал-демократа, старающагося во что бы то ни стало оправдать старую соціалистическую програму и тактику. Вы говорите: рабочій класс не был в достаточной степени организован, что на вашем языкѣ одновременно означает: слишком мало рабочих вошло до сих пор в ряды соціалистических партій.

Но, вѣдь, это неправда! В Германіи, например, чуть ли не половина дѣйствующей арміи состоит из членов соціал-демократической партіи, и это не только не помѣшало им пойти на войну, но нисколько не воспрепятствовало партійным лидерам об'явить войну священным общенаціональным дѣлом.

Мы уже указывали не раз, что причины, по которым европейскій пролетаріат послѣ десятков лѣт организаціонной, пропагандистской и агитаціонной дѣятельности самых различных соціалистических теченій потерпѣл полное пораженіе в момент историческаго испытанія, слишком глубоки, сложны и разнообразны для того, чтобы мы могли даже посмѣть подумать о том, что наши статьи в «Голосѣ Труда» дают отвѣт на всѣ вопросы, поставленные на очередь дня общесоціалистическим кризисом. Но мы во всяком случаѣ выдвинули нѣсколько наиболѣе важных, на наш взгляд, вопросов, и мы были вправѣ ожидать, что если сотрудники «Н. М.» обратят свое просвѣщенное вниманіе на наши статьи, то их разсужденія коснутся поставленных нами вопросов.

Оказывается, однако, что «новомірскіе» писатели поняли свою задачу совершенно иначе. В статьѣ «Война учит» автор из всѣх поставленных нами вопросов пытается дать отвѣт лишь на один: «почему не было всеобщей стачки?» На этот вопрос он отвѣчает слѣдующим образом. Всеобщей стачки не было потому, что европейскіе рабочіе не устроили всеобщей стачки. Европейскіе рабочіе вмѣсто того, чтобы об'явить всеобщую забастовку пошли на войну, а их вожаки, без различія направленій пошли за ними. Вот уж воистину геніальный отвѣт! Но, вѣдь, вопрос в том то и состоит, почему же европейскіе рабочіе, в мирное время протестовавшіе самым рѣшительным образом против войны и принимавшіе безчисленное множество раз резолюціи о борьбѣ с ней всѣми средствами, все же, по мановенію руки правителей, послушно, как стадо баранов, пошли на войну.

Отвѣчать на этот трагическій для судеб соціализма вопрос — «пролетаріат пошел, потому что он пошел» это совершенно неумное переливаніе из пустого в порожнее,, это отвѣт, недостойный серьезнаго соціалистическаго публициста.

Автор, впрочем, сам чувствует, что тут что то неладно в его отвѣтѣ и в другом мѣстѣ своей статьи он старается найти какое нибудь об'ясненіе обнаружившемуся безсилію пролетаріата. «В массѣ своей — говорит он — тот же пролетаріат часто в своей сознательной части увлечен войной». Но тогда возникает вопрос, и мы его ставили в своих статьях: почему пролетаріат европейских стран поддался националистическим увлеченіям? почему долголѣтняя соціалистическая пропаганда и даже непрекращавшаяся классовая борьба не оказались достаточными для предохраненія рабочаго класса от увлеченія буржуазно-національными идеями? На этот вопрос автор статьи «Война учит» также не дает, конечно, никакого отвѣта.

В наших статьях в «Гл. Тр.» мы высказали, что считаем идеи и тактику соціал-демократіи, главным образом, руководившей рабочим движеніем во всѣх почти странах Европы, в весьма значительной степени причинами обнаружившагося безсилія пролетаріата. Мы указывали на то, что государственническія идеи и связанная с ними парламентская тактика, ведущая к все большему выдвиганію роли рабочаго класса, как борца за общенаціональныя задачи, не могут привить пролетаріату истинных интернаціональных воззрѣній и чувств. Мы указывали, что легальная, построенная на уваженіи к существующим законам тактика соціал-демократіи меньше всего может способствовать развитію в пролетаріатѣ революціоннаго духа, необходимаго для устройства всеобщей стачки и вооруженнаго возстанія. Мы высказали также ту мысль, что новый соціалистическій Интернаціонал был искусственным, безжизненным созданіем, так как он состоял из государственно-политических организацій, хотя и соціалистических. И мы напомнили при этом, что большинство членов на конгрессах этого «Интернаціонала» не хотѣли даже разбирать вопроса о всеобщей забастовкѣ для борьбы против войны.

Но постановка всѣх этих вопросов в глазах публицистов из «Новаго Міра» — не болѣе как «наивная болтовня» и в своей «критикѣ» они предпочитают обходить их полным молчаніем.

Такой же «наивной болтовней» покажется им конечно, и слѣдующая цитата из одной газеты, пишущей о роли нѣмецких соціал-демократов на с'ѣздах соціалистическаго Интернаціонала:

«Это «истинно-нѣмецкое» воспитаніе, полученное нѣмецкими соціал-демократами не допускало того, чтобы обсуждался вопрос: что мы будем дѣлать в случаѣ войны? Как только на партійных с'ѣздах или на других важных собраніях кѣм-нибудь ставился этот вопрос, сѣдые мудрецы с отеческим добродушіем, а иногда и в грубой формѣ отклоняли обсужденіе этого вопроса. «Наступит момент, и он покажет нам, что надо будет сдѣлать» — так отдѣлывались в теченіе многих лѣт от этого вопроса.

«Когда на интернаціональных конгрессах французы или другіе обладавшіе темпераментом товарищи хотѣли поставить этот вопрос на обсужденіе, нѣмцы всегда препятствовали этому. Для того, чтобы в этом убѣдиться стоит только прочитать протоколы амстердамскаго, копенгагенскаго, штутгардскаго и других конгрессов! И возьмите наконец нѣмецкіе партійные с'ѣзды за період от 1900 г. до 1913 г.! Получается впечатлѣніе, что мысль об ожидавшейся при мобилизаціи военной диктатурѣ дѣйствовала наперед на умы участников этих с'ѣздов парализующим образом.»

Эта «наивная болтовня» взята нами не из какого нибудь анархистскаго изданія, это цитата из нѣмецкой соціал-демократической газеты «Фольксцейтунг», из статьи «Нѣмецкіе соціал-демократы до и послѣ взрыва войны». (№ 236, от 2-го октября тек. года).

Нельзя не считать очень мѣткой характеристику нѣмецкой соціал-демократіи, данную в цитированной статьѣ соціалистическим автором. Но мы полагаем вмѣстѣ с тѣм, что нѣсколько несправедливо всю отвѣтственность за пренебрежительное отношеніе соціалистическаго Интернаціонала к вопросу о войнѣ взваливать на плечи одних только нѣмцев. Германскую партію на интернаціональных с'ѣздах поддерживали постоянно австро-венгерскіе делегаты, итальянцы, русскіе, делегаты скандинавских и балканских стран и др.

Наконец, даже среди «темпераментных» французов, которые несомнѣнно под вліяніем революціонно-синдикалистской Конфедераціи Труда ставили в послѣднее время на интернаціональных конгрессах вопрос о всеобщей стачкѣ, как практической мѣрѣ для борьбы с войной, даже в средѣ французской соціалистической партіи очень значительное меньшинство было против постановки этого вопроса. Да и само большинство, стоявшее за всеобщую стачку, говорило о ней лишь на конгрессах и с'ѣздах, но не в соціалистической печати и не на рабочих собраніях.

Не одни лишь нѣмцы, а весь соціалистическій Интернаціонал не выполнил той задачи, которая составляла главный смысл его существованія: он не поднял достаточно высоко и рѣшительно знамя борьбы против войны.

Этот безспорный факт, подобно автору цитированной нами статьи в «Фольксцейтунг», признают теперь и многіе другіе соціал-демократы — тѣ с.-д., которые не скрывают от себя переживаемый нынѣ соціализмом кризис. Но, к сожалѣнію, в соціал-демократических рядах преобладает порода соціалистических попугаев, затвердивших пару партійных «истин», долженствующих служить панацеей против всѣх зол и бѣдствій настоящаго и будущаго.

К этой неостроумной породѣ принадлежат, очевидно, и сотрудники «Новаго Міра», имѣющіе на всѣ выдвигаемые жизнью вопросы раз навсегда заготовленный отвѣт: «вступайте в соціалистическую партію». Этим всеспасательным совѣтом заканчивается и статья «Война учит».

Да, несомнѣнно — война учит, она многим открыла глаза на многое, но вас, г-да «новомірцы», она ничему, очевидно, не научила.

Нам остается сказать нѣсколько слов по поводу еще одного полемическаго пріема авторов статей — «Голосовцы» ищут виновников войны» и «Война учит». С восхитительной гримасой дѣтской невинности на лицѣ они спрашивают: почему «Голос Труда» так рѣзко критикует поведеніе участвующих в войнѣ европейских соціалистов в то время, как и многіе анархисты и анархо-синдикалисты заняли такую же позицію по отношенію к войнѣ?

Прежде всего замѣтим, что мы никогда не пытались скрыть от наших читателей, что часть европейских революціонных синдикалистов и анархистов также поддалась общему увлеченію патріотизмом. С перваго же номера еженедѣльнаго изданія «Голоса Труда» в «Письмах из Парижа» и в нѣкоторых других статьях сообщалось об этом печальном фактѣ, и мы в достаточно ясной формѣ выразили свое рѣзко-отрицательное отношеніе к нему.

Но сущность вопроса не в этом; и надо полагать, что и публицисты «Новаго Міра» понимают в чем дѣло и только не хотят в этом сознаться.

В наших статьях мы доказывали, что соціал-демократическая программа и тактика до войны за все время существованія соціалистических партій были главной причиной той легкости, с какой даже сознательная часть пролетаріата послѣ об'явленія войны была охвачена милитаристско-патріотическим настроеніем. И пусть нам не разсказывают о том, что причины этого явленія лежат гораздо глубже, что их надо искать в об'ективных условіях историческаго процесса и т. д., и т. д. Вѣдь, кажется, должно было быть каждому ясно, что мы говорили в наших статьях не об об'ективных исторических причинах, которыя несомнѣнно важнѣе всѣх других, а о тѣх формах соціалистической теоріи и практики, которыя изнутри, в нѣдрах сознательнаго пролетарскаго движенія способствовали развитію государственно-националистических настроеній в рабочих массах.

Из помѣщеннаго в настоящем номерѣ «Голоса Труда» «Письма из Парижа» читатели увидят, как еще за два мѣсяца до войны вождь находящихся под исключительным вліяніем соціал-демократіи германских профессіональных союзов отвѣтил молчаніем на предложеніе представителя французской Конфедераціи Труда об общем выступленіи против войны. Мы не хотим оправдывать позицію, занятую вслѣдствіе этого французскими революціонными синдикалистами, но этот факт может послужить ярким подтвержденіем того, что мы, главным образом, доказывали в наших статьях.

Переживаемый нами теперь, небывалый по своему значенію, кризис соціализма — есть кризис соціализма государственнически — парламентарнаго. Идеи антигосударственнаго и антипарламентскаго соціализма нашли блестящее подтвержденіе в нынѣшнем кризисѣ пролетарскаго движенія. И если представители этого теченія также не оказались на высотѣ задачи, то это об'ясняется тѣм обстоятельством, что они представляли собою слабое меньшинство в интернаціональном рабочем движеніи. Они пришли к заключенію — правильному или неправильному это другой вопрос, — что они не в силах воспрепятствовать колоссальной волнѣ національно-патріотических чувств, охватившим интернаціональный пролетаріат, руководимый соціал-демократіей, и, считая себя слишком слабыми по числу для изолированнаго дѣйствія, сами поплыли по теченію.

КОММУНИСТИЧЕСКІЯ КУХНИ

П. А. КРОПОТКИНА.

(Перевод статьи, помѣщенной в сентябрьском) номерѣ «Фридом»).

«Пусть какой нибудь большой город подвергнется несчастью — осадѣ или чему либо подобному — и вы моментально увидите, как коммунистическая идея начинает сильнѣе проявляться в жизни. Вопрос о «хлѣбѣ», о пищѣ для всѣх немедленно займет первое мѣсто в обществѣ, в то время, как вопрос о вознагражденіи того или другого члена общества за услуги, им принесенныя на пользу всѣм, теряет свое значеніе. Потребности каждаго будут опредѣлять его право на долю из общаго имѣющагося в наличности запаса пищи.

Это то, чему анархисты учили много лѣт, в то время, когда ученые экономисты постоянно лишь повторяли буржуазную формулу: «каждому — сообразно его труду».

Теперь, когда западная Европа переживает період всеобщаго несчастья, мы видим, как идея коммунистической кухни распространяется повсюду с удивительной быстротой, как первый маленькій шаг на пути к коммунистическому пониманію организаціи.

В Парижѣ синдикат (союз) извочиков и шоферов открыл «попот-комюнист». «Попот» на парижском народном нарѣчіи означает маленькій ресторан. Учрежденіе это, основанное на добровольном трудѣ мужчин и женщин, пока, разумѣется, только маленькое дѣло. Матеріальныя средства иниціаторов очень ограничены и все, что они могут дѣлать, — это давать безплатные обѣды. Тѣ, кто в состояніи платить — платят, а тѣ, у кого нѣт средств — получают свой обѣд безплатно. Триста обѣдов и триста ужинов сервируется ежедневно.

«Но должны ли мы отказать в обѣдѣ женщи-

Отечество, Война и Казарма

ШАРЛЯ АЛЬБЕРА (Перевод с французскаго)

(Продолженіе).

Есть люди, которые никак не могут выбраться из этого заколдованнаго круга; наивные, они искренно ненавидят войну и с уваженіем относятся к арміи. Но что такое армія как не готовящаяся война? Желать вырвать у властелинов міра право по своему усмотрѣнію производить опустошенія и убійства и оставлять в их руках смертоносное орудіе! Ненавидѣть человѣческую бойню и терпѣть существованіе опасной касты, изучающей ея усовершенствованные способы!

Пока люди будут настолько глупы, ты можешь быть увѣрен, что императоры, министры и финансисты, заинтересованные в веденіи войн, будут продолжать в насмѣшку организовывать конгрессы мира.

Не надо никогда забывать, что, в конечном счетѣ, война и армія, обусловливающія друг друга, сливаются в одно цѣлое. Невозможно успѣшно бороться с одной из них, не уничтожив другой.

Долой армію! Долой войну! Вот клич тѣх, которые хотят покончить с этим двойным варварством.

Долой армію, потому что армія, как таковая, даже тогда, когда остается в своей казармѣ, есть вещь постыдная, заслуживающая уничтоженія.

Долой армію, ибо она служит для веденія войн!

И также долой войну, потому что, по самой своей сущности, даже когда она ведется волонтерами, она отвратительна и должна быть уничтожена!

Долой войну, потому что она служит оправданіем для арміи!

Предразсудки живучи.

Сколько ни говорится, сколько ни приводится доказательств тому, что с войной и милитаризмом, этими народными бичами, взаимно друг друга порождающими, надо бороться одновременно; все же находятся добродушные глупцы, говорящіе не об уничтоженіи арміи, а об очищеніи и реорганизаціи ея, и такого взгляда придерживается еще масса людей, считающих себя передовыми людьми, искренними соціалистами и анти-милитаристами. «Мы также, —говорят они, — ненавидим войну, но все же мы намѣрены защищаться, раз на нас нападают, а для этого мы должны организовать оборону».

С перваго взгляда это имѣет здравый смысл, но на самом дѣлѣ нѣт большей нелѣпости. Интересно знать, о ком идет рѣчь, когда говорят: «Мы желаем защищаться»? Кто это «мы»? Мы — рабочіе, мы — пролетаріи, От кого же защищаться?

От таких же пролетаріев, как и мы сами, от рабочих Германіи, Италіи или Англіи? Но вѣдь защищаются лишь от своих врагов. А развѣ у них не тѣ же интересы, потребности, страданія и радости, что и у нас? Развѣ нам не ближе во сто раз берлинскій столяр или ткач, чѣм любой парижскій коммерсант или банкир?

Нѣт, Яков, когда иностранные солдаты идут против нас, не они — наши враги. Наши враги — это министры и банкиры, которые заставили идти этих солдат, а также и наши министры и капиталисты, которые заставили нас взяться за ружье. Наши враги—офицеры, ведущіе нас в бой за интересы финансовых тузов. И если в нас есть хоть капля здраваго смысла и мужества, именно против них то мы и должны начать войну.

А между тѣм и мы, рабочіе, серьезно толкуем об организаціи національной обороны, и тѣм как бы об'являем себя солидарными с нашими врагами и с врагами наших братьев.

В дѣйствительности, в противность общепринятому мнѣнію, вовсе не существует двух родов войны: одной справедливой, когда лишь защищаются, другой, несправедливой, когда нападают. Всѣ войны одинаковы и являются всегда заранѣе обдуманными покушеніями двух правительств против двух народов.

Говорят, что надо только защищаться, а не нападать. Но когда вспыхивает война, надо прежде всего знать, кто защищается и кто нападает. А вот именно этого-то и невозможно знать.

Это тебѣ, быть может, покажется странным? А между тѣм это несомнѣнно так. Считается, что в 1870 году мы защищались от нѣмцев; этому нас учат в школѣ, это твердят повсюду. Но развѣ нельзя сказать с одинаковым правом, что нѣмцы защищались против нас?

Правительства Франціи и Германіи одинаково желали войны, потому что она в тот момент одинаково благопріятствовала политикѣ того и другого. А потому первый подвернувшійся предлог был найден достаточным. Этим предлогом оказалась, как ты знаешь, кандидатура родственника прусскаго короля на испанскій престол. Если бы не нашли этого предлога, нашли бы какой нибудь другой. Истинная причина войны была та, что одновременно оба правительства нуждались или, по крайней мѣрѣ, думали, что нуждались в войнѣ. Чтобы сдѣлать разрыв окончательным, Бисмарк пошел даже на поддѣлку депеши, знаменитой Эмской депеши. Слѣдовательно, прусскій разбойник очень огорчился бы, если бы дѣло уладилось мирным путем. С другой стороны, французскій разбойник, в особенности окружающіе его, тоже сдѣлали все зависящее от них, это бы раздуть инцидент, который возможно было уладить одним только словом.

Как же послѣ этого нам говорят о нападеніи или об оборонѣ? Что это значит? Почти также, как в 1870 году, с небольшими варіаціями, дѣло обстоит при об'явленіи всякой войны. Как же тут узнать, кто нападает и кто защищается? Вот что должны были нам об'яснить несчастные слабоумные, вѣрящіе в національную оборону.

С самаго начала Трансваальской войны во всѣх журналах можно было прочесть, что буры — это мужественные борцы за право, славные защитники своей свободы и своей страны. Нелѣпый вздор! И многіе из тѣх, которые распространяют подобныя басни, прекрасно знают им цѣну, но они знают также и то, что подобный обман поддерживает в нас культ войны; к тому же им болѣе или менѣе хорошо платят за это. В дѣйствительности же солдаты Крюгера нисколько не были симпатичнѣе солдат Чемберлена, потому что Крюгер не болѣе был вынужден к войнѣ, чѣм Чемберлен провоцировать ее. И если в настоящее время буры раздавлены и испытывают невыразимыя муки, то в этом они сами же виноваты, как всѣ тѣ, которые позволяют своим правителям без всякаго основанія накликать на свою страну смерть и разореніе. Они являются не героями, но преступниками и трусами. Их оправданіе, как и наше в 1870 году, заключается лишь в том, что они не вѣдали, что творили.

Претензіи англичан, явившіяся причиной войны, нисколько не нанесли бы ущерба ни богатству страны в ея цѣлом, ни свободѣ, ни благосостоянію ея жителей. Долгом бурских правителей было пойти на требуемыя уступки во избѣжаніе войны, а долгом бурскаго народа — требовать, чтобы эти уступки были сдѣланы. Без сомнѣнія, и в этой войнѣ, как и в прочих, были затронуты интересы, гнусные, продажные интересы, с которыми ни народ в цѣлом, ни всякій честный человѣк в отдѣльности, не может быть солидарен. Это явно обнаружилось, когда поднялся вопрос о том, чтобы взорвать золотыя розсыпи. Люди из народа, простаки, храбро бившіеся с англичанами и наивно вѣрившіе, что они сражаются за свою свободу и за свое благосостояніе, находили совершенно естественным подобное средство сопротивленія; но правители и богачи воспротивились этому. И это так понятно: вѣдь они надѣялись и послѣ войны извлекать выгоды из этих розсыпей. Да и самую войну они начали не из-за чего иного, как из-за тѣх же розсыпей. В то время, как эти источники золота, составлявшіе священную собственность крупных англійских и бурских акціонеров, благоговѣйно охранялись, имущество мелких бурских фермеров было предано на расхищеніе англійских войск.

И нам еще говорят, что бурскій народ —народ свободолюбивый, гордый, умѣющій постоять за себя! Неправда! это народ рабов, защищающих золото своих господ! Лишь отказавшись защищаться против англичан, буры дѣйствительно защитили бы самих себя. Их защита с оружіем в руках была самоубійством.

И так, возьмем ли мы франко-прусскую войну или англо-бурскую, на первый взгляд столь различныя, мы видим, что и в том, и в другом случаѣ дѣло идет не о странѣ, на которую нападают или которая была бы вынуждена защищаться, но как я говорил выше, о сознательно обдуманном правительствами обоих государств нападеніи друг на друга. Громкія слова: «національная защита», которыми наши господа так хорошо умѣют играть на наших чувствах и на которыя так часто попадаются добродушные ротозѣи, содержат в себѣ чудовищный двойной обман.

Во-первых, не существует вовсе національной защиты, так как защищать интересы нѣскольких отдѣльных личностей вовсе не значит защищать интересы націи.

Во-вторых, не существует вообще никакой защиты, потому что первым условіем для того, чтобы имѣть право сказать, что защищаешься, надо дѣйствительно подвергнуться нападенію. Но в настоящее время не существует страны, вынужденной сопротивляться с оружіем в руках дѣйствительному нападенію; нѣт войны, которой невозможно было бы избѣжать путем уступок, не наносящих ущерба истинному процвѣтанію страны.

(Окончаніе слѣдует).

ГОЛОС ТРУДА
Golos Truda
(THE VOICE OF LABOR)
Published Weekly
By the Russian Labor Group of New York
S. DIBETZ ....President
A. RODE ....Secretary-Treasurer
W. VICTOR ....Editor

OFFICE:
220 E. 12th Street New York, N. Y.

SUBSCRIPTION RATES.
United States.
One year $1.00
Six months .... .60
Three months .... .35
Single copy 2 cents.
Foreign and Canada.
One year $1.50
Six months .... .85
Three months .... .50
Single copy 3 cents.

Entered at the Post Office at New York as Second Class Mail Matter.

Редакція не принимает на себя отвѣтственности за помѣщаемыя в «Голосѣ Труда» объявленія.

нѣ, муж которой не принадлежит к нашему синдикату или к нашему ремеслу, и которая просит у нас обѣд для себя и своих дѣтей?» Вот вопрос, который поставили себѣ организаторы коммунистическаго ресторана, сейчас же при открытіи их учрежденія. Отвѣт был слѣдующій: «понятно, мы ей не откажем. Наоборот, мы ей окажем радушную встрѣчу. Самое большее, чего мы можем потребовать, это — чтобы просители безплатных обѣдов достали удостовѣреніе, что они — не мошенники». В результатѣ, половина безплатных обѣдов, сервируемых ежедневно, дается людям, не имѣющим никакого отношенія к этому синдикату.

«Да, мы понимаем уже, что это такое», говорили нам наши критики. «Это — казарма! А что будет, если найдутся такіе, которые по разным причинам, лучше предпочтут ѣсть дома в кругу своей семьи. Как вы сорганизуете питаніе этих людей? Пошлете ли вы каждому его обѣд непосредственно на дом?» — И когда мы им отвѣчали ,что коммунистическая кухня легко найдет средства для распредѣленія обѣдов, то наши умники высмѣивали такія «анархическія утопіи».

Но между тѣм сегодня мы прочитали в «Герр Соціаль» статью Эмиля Пуже, из которой видно, что даже доставка обѣдов на дом практически осуществлена в извѣстном парижском ресторанѣ Ледуайэн. Этот ресторан превращен в кухню для женщин, мужья которых ушли на войну. Не меньше 2400 обѣдов, состоящих из обыкновенных блюд народных ресторанов—суп, мясо и зелень, все лучшаго сорта — сервируется и раздается ежедневно. Спеціальная комната в этом ресторанѣ отведена для надобностей женщин, предпочитающих дѣлать свою работу здѣсь, так как у них нѣт желанія сидѣть дома, гдѣ каждая вещь напоминает об их близких, находящихся на войнѣ.

«Но это еще не так важно», — говорят организаторы этого учрежденія. — «Нашей главной задачей является обезпеченіе пищей возможно большаго числа людей».

И чтобы выполнить эту задачу, они посылают обѣды непосредственно на дом тѣм семействам, которыя не хотят или не могут прійти в ресторан.

Из 2400 обѣдов, сервируемых ежедневно, только 100 с'ѣдаются в ресторанѣ; остальные разсылаются по домам. Моторные трамваи распредѣляют обѣды в 8-ом, 9-ом, 11-ом, 13-ом, 16-ом, 17-ом, 18-ом и 20ом участках Парижа и даже в двух пригородах. Обѣды упаковываются в большіе молочные чаны, вмѣщающіе 60 порцій, и моторный трамвай распредѣляет всѣ эти обѣды в очень короткое время.

Вышеупомянутый ресторан сам мог бы обезпечить 20.000 порцій ежедневно, и организаторы не требуют ничего больше, как только нуждающихся в помощи женщин.

Так учит сама жизнь практикѣ коммунизма, который так критиковался и над которым так острили буржуазные журналисты. Потребности повседневной жизни принуждают нас организовывать повсюду коммунистическія кухни, гдѣ могут достать хорошую, здоровую пищу за малую цѣну тѣ, кто еще в состояніи платить, и совершенно даром могут получать обѣды тѣ, которые не могут платить и не желают брать милостыню от своих поработителей.

Вот причина тому, что наши товарищи взялись повсюду за устройство коммунистических кухон. Наши еврейскіе и русскіе товарищи в Уайтчепелѣ (рабочій квартал в Лондонѣ) уже организовали нѣсколько таких кухон, не смотря на их очень ограниченныя средства; а нѣмецкіе и французскіе товарищи западной части Лондона сдѣлали тоже самое. Очень возможно, что такое же движеніе поднимется и в провинціи. И коммунистическія кухни навѣрное увеличат круг своей дѣятельности посредством устройства рабочих бюро, читален и т. п.

Поэтому многіе наши товарищи совершенно правы, когда видят в таких кухнях средство для поддержанія взаимных отношеній в это тяжелое время, и одновременно для того, чтобы показать рабочим, как анархисты могут быть практичными в творческой работѣ, и даже практичнѣе тѣх, кто претендуют на практичность лишь потому, что душат всякое проявленіе революціонной мысли. Хорошая пропаганда коммунистической идеи уже сдѣлана этим обобществленіем пищевых продуктов и вполнѣ возможно, что обобществленіе жилищ и одежды послѣдует вскорѣ за этим.

Г. Р.

Письма из Парижа

VIII

На трамваях и метро труд мужчин во многих случаях замѣнен женским трудом и невольно задаешься вопросом, не потеряли ли мужчины это занятіе. Женскій труд оплачивается дешевле мужского, а при том, много ли бывших служащих -мужчин вернется с театра военных дѣйствій?

По улицам Парижа часто проносятся военные автомобили, болѣе длинные и, как кажется, болѣе сильные, чѣм обыкновенные автомобили. Изрѣдка (вечерами) попадались мнѣ автомобили краснаго креста с ранеными.

Из Парижа ушло на войну и уѣхало болѣе 1.00.000 человѣк. По вечерам, на бульварах, гдѣ так еще недавно, во время мобилизаціи, гуляли толпы народа, — нѣт никого. Пустынны вечерами и улицы рабочих кварталов.

В настояще время острая нужда мало замѣтна: почти всѣ бѣдняки получают пособія,—в том числѣ пособія безработным.

Зашел ко мнѣ товарищ - рабочій, записавшійся в красный крест, и я спросил его о причинах, побудивших многих эмигрантов - соціалистов рабочих (и не рабочих) записываться в волонтеры. Он указал на ту атмосферу, которая создалась в дни мобилизаціи среди рабочих Парижа. Французскіе рабочіе и их жены постоянно спрашивали русских и еврейских рабочих, идут ли они на войну или остаются в Парижѣ даром ѣсть хлѣб. Наши рабочіе не выдерживали плохого отношенія, косых взглядов и шли записываться в волонтеры. Назовите это, как хотите; — солидарностью или стадностью, раз дѣло идет о рабочих анти-милитаристах. Товарищ указал еще на одно обстоятельство. Настроеніе французов было такое, что в еврейском кварталѣ ожидали рѣзни и только еврейская манифестація измѣнила французов к евреям. Итальянцы тоже ожидали рѣзни.

Мнѣ кажется, впрочем, что в этих ожиданіях сказалась не спокойная наблюдательность, а приподнятая нервозность.

«Вы помните разсказы о средневѣковых психических эпидеміях?»—спросила меня одна русская революціонерка. — В каком нибудь монастырѣ монахиня начинала вдруг мяукать по кошачьи; вслѣд за ней из подражанія, не имѣя силы удержаться, начинали мяукать и другія монахини: получалось повальное заболѣваніе. Тоже наблюдается и сейчас. Всѣ считают нужным, — по тѣм или другим соображеніям, — воевать и громко говорят об этом... Военное мяуканье!» прибавила она, смѣясь. Говорят даже, что идут сражаться за идею свободы, братства. Как это странно, как непонятно! Развѣ мыслимо связывать наши идеи и войну, современную войну! Это ужасно! С нашей стороны, со стороны революціонеров нѣт громкаго и серьезнаго протеста. Чѣм об'яснить это? Не кажется ли вам, что у нас много догматики, но что мы, наши организаціи, далеки от живого дѣла. Вот смотрите. Меня предупреждали, чтобы я не разговаривала в Парижѣ о войнѣ, против войны. Я не послушалась. В лавочках, на улицах, гдѣ попало, я вступала в разговоры и всюду встрѣчала у женщин ярко отрицательное отношеніе к войнѣ»...

Я не с'умѣл отвѣтить товарищу - революціонеркѣ, но жутко почувствовал, как безсильны мы вдали от родины, — мы — так рѣзко отрѣзанные от нея революціонеры.

Постараемся только, чтобы война не принесла ущерба нашему дѣлу, постараемся устроиться так, чтобы в захваченных военным пожаром странах уцѣлѣли наши активныя организаціи, не замерла наша издательская дѣятельность, наша пропаганда и агитація. Конечно, наши идеи не умрут, но надо не растерять людей, надо с'умѣть заинтересовать их (а это не так уж легко) их же собственным дѣлом, дѣлом освобожденія от ига капитала и власти, которые обнаглѣвшими могут вынырнуть из развернувшагося перед ними кроваваго болота.

Здѣсь нерѣдко поговаривают о германской республикѣ, которая появится будто бы послѣ войны. Плохо вѣрю в республиканизм нѣмцев, с соціал-демократами включительно, и думаю, что Николай II-й Готторп фон Гольштейн - Романов настолько сообразителен, что, для своего блага, сдѣлает все возможное для того, чтобы удержать в Германіи Монархію.

Л. Жуо, секретарь Всеобщей Конфедераціи Труда, разсказывает, что в іюлѣ мѣсяцѣ текущаго года он пріѣхал в Брюссель на конгресс бельгійских рабочих союзов. Он встрѣтился там с извѣстным соціал - демократом, секретарем нѣмецкой конфедераціи рабочих союзов, Легіеном. В присутствіи Мертенса, секретаря бельгійской комиссіи рабочих союзов и Дюмулена, помощника секретаря французской Конфедераціи, Жуо задал Легіену слѣдующій вопрос: «Что разсчитываете вы сдѣлать для того, чтобы избѣжать готовящейся войны? Рѣшились ли вы поднять мятеж? Что касается нас, то мы готовы с своей стороны, или отвѣтить на ваш призыв, или выступить одновременно, если мы выберем послѣднее?»

На эти вопросы, которые нѣсколько раз были заданы Легіену, послѣдній не дал никакого отвѣта. Из этого молчанія не трудно было сдѣлать надлежащій вывод и, в виду всего этого, французскіе организованные рабочіе отказались от активнаго выступленія против войны.

Война вызывает нѣкоторую раздражительность. Цензура, наложившая свою тяжелую руку не на одни только военныя извѣстія, раздражает и без того нервничающее населеніе. Судя по слухам, по нѣкоторым точным указаніям и, сравнивая русскія газеты с французскими, приходишь к убѣжденію, что эта цензура через чур уж злоупотребляет своими «правами» и смотрит на оставшихся французов, как на ребят, которым не надо врать, но отнюдь нельзя говорить всю правду. Французы хмурятся, но молчат... из патріотизма.

Монархическіе и клерикальные элементы поднимают голову, но в отвѣт на их пропаганду, старые рабочіе угрюмо и очень осторожно намекают на коммуну. Мечтам клерикалов и монархистов о диктатурѣ не суждено, кажется, сбыться.

В Парижѣ циркулирует всевозможные слухи. Вѣрно в них то, что дѣло Краснаго Креста поставлено у французов очень плохо.

Вот уже 54 дня, как сидят в тюрьмѣ многіе десятки ни за что ни про что посаженных соціалистов и синдикалистов, о которых я писал вам, и только теперь, послѣ многих напоминаній «товарищи» Гэд и Самба, вмѣстѣ с бывшими товарищами Вивіани и Бріаном и с не товарищами - министрами, собираются выпустить их. Конечно, лучше поздно, чѣм никогда, но пока дѣло идет только о сборах.

Война будит плохія чувства: все чаще и чаще наталкиваешься на угрозы против нѣмцев. Ростет озлобленіе даже против плѣнных.

Хмурятся веселые парижане. «Вы не на войнѣ? — говорю я, встрѣтивши знакомаго лавочника.— Вас не возьмут?» «И без меня много несчастных, — отвѣчает он. — Погодите: возьмут еще!»

«Ваши бумаги! Еще бумаг! Всегда бумаги!» При выдачѣ пособій безработным, иной раз даже для полученія народных супов (организованных не синдикатами) требуются всевозможныя удостовѣренія личности и публика сердится. «Гдѣ я достану удостовѣреніе от патрона, что я работала у него, когда этого патрона и слѣд простыл?» «Я жила при родных. Нигдѣ не работала, если не говорить о работѣ по дому. Теперь они не могут кормить меня. А для полученія пособія требуют, чтобы я принесла удостовѣренія от хозяина, на котораго я работала» и т. д., и т. д. Таких замѣчаній много, но не ими прошибешь чиновничью стѣну, которой окружили себя французы.

Нерѣдки случаи чрезмѣрной эксплуатаціи, как рабочих, так и публики. Так, например, сданныя на подряд почтовыя открытки для писем, адресуемых военным, продаются по 25 франков тысяча, тогда как частные предприниматели могут приготовить такія открытки за 6 с половиной франков — тысяча.

Нѣмецкіе соціал - демократы начинают высказывать что то очень жалкія оправданія по поводу вотировнія ими военных кредитов.

Пока об этих фразах не стоит говорить.

А. Кочегаров.

26 сентября 1914 г.

ИВАН КОЛЬЦОВ.

На днях мы получили подтвержденіе извѣстія о смерти нашего товарища Ивана Кольцова.

Иван Кольцов принадлежал к числу самых активных работников нашей Федераціи. В № 1 еженедѣльнаго изданія «Голоса Труда» помѣщено его письмо из Атчисона, написанное им почти наканунѣ смерти в госпиталѣ. Из этого письма наши читатели знают о причинѣ смерти Кольцова.

Ивана Кольцова хорошо знали в тѣх кругах русско - американских рабочих, которые группируются вокруг «Союзов Русских Рабочих». Главная часть его революціонной дѣятельности протекла в Сеаттлѣ, Ваш.

Но он работал также и в других городах Сед. Штатов. И послѣдняя его поѣздка, приведшая к печальному исходу, также имѣла своей цѣлью идейную работу в русской рабочей средѣ.

Иван Кольцов умер на славном посту, при исполненіи обязанностей революціонера, несущаго свѣт идеи в темную массу.

НОВЫЙ РЕДАКТОР

Артур В. Литтл.

(Перевод с англійскаго)

В день об'явленія войны Австріей, когда всѣ газеты были переполнены извѣстіями о возможной войнѣ всѣх стран Европы, я, сидя на одном из безчисленных пароходиков, снующих по рѣкѣ Гудзон, подозвал чистильщика ботинок почистить свои ботинки. Он был итальянец; как большинство из них, он любил поговорить. Я спросил его, не думает ли он ѣхать обратно в Италію, что бы поступить в армію и идти на войну.

Он стоял на колѣнях, наклонившись над моими ботинками, но, услышав мой вопрос, он приподнялся, и на ломанном англійском языкѣ горячо произнес слѣдующее:

— Зачѣм мнѣ идти на войну? Что я имѣю общаго с ней? Что война сдѣлает для меня? Он, король, об'являет войну, а пойдет ли он биться в ней первым? Король сидит дома и устраивает войны: пошлет тысячу солдат воевать, и когда их убьют, он пошлет в два раза больше других на смерть; развѣ его это трогает? Он все время находится в безопасности. Мы имѣли два-три года тому назад войну с турками. «Великое дѣло, славное дѣло бить турок», говорили нам. Я имѣл дом и платил два доллара налогу. Послѣ войны я платил 4 доллара налогу за тот же дом. Вот что война сдѣлала для меня. Король же спокойно сидит дома, не платит увеличенных налогов.... и ему слава. Я же должен платить за его славу на два доллара больше. Нѣт, я не пойду воевать!»...

Как раз в то же время я обдумывал в умѣ передовую статью для журнала и, разумѣется, о войнѣ. И когда я услыхал рѣчь бѣднаго итальянскаго чистильщика ботинок, я подумал, что лучшей статьи нельзя написать, сохранив при этом правду, чтобы она была вѣрной и для народа.

Теперь я представляю вам новаго редактора — итальянскаго чистильщика ботинок с маленькаго пароходика.

В. Л.

КОРРЕСПОНДЕНЦІИ

ЧИКАГСКАЯ ХРОНИКА.

26 сентября 1914 г.

За эту недѣлю от 4-го по 11-ое октября, в Чикаго не было ничего из ряда вон выходящаго.

Если и были, быть может, случаи голодной смерти, покушенія на самоубійство, — по чисто пролетарским мотивам, — увѣчья на фабриках и заводах, и тысячи прочих подобнаго рода случаев, то это обыкновенно сходит за бытовое явленіе, этим никого не удивишь, сенсаціи не сдѣлаешь, а потому такія явленія предпочитают замалчивать, игнорировать.

Из политической жизни Чикаго послѣдней недѣли можно упомянуть о протест - митингѣ по поводу политических заключенных в американских тюрьмах, устроенном «Интернаціональной Лигой Защиты», в воскресенье 4-го октября, в Воркинг менс Голл. В моральном отношеніи митинг прошел весьма удачно. По англійски говорил Гейвуд, Франк Литл и Ф. Айзлер; по еврейски Енгель и Гобо; по русски говорил тов. Барон. Митинг имѣл скорѣе агитаціонный характер, чѣм характер протест - митинга.

Два слова из жизни Союза. Устраиваемыя Союзом лекціи по субботам бывают обыкновенно переполнены слушателями. Бѣда лишь в том, что помѣщеніе Союза имѣет много недостатков, главный из них — тѣснота. За послѣднее время читались лекціи по естествознанію, о женском и дѣтском трудѣ и др. Нѣкоторыя лекціи сопровождаются интересными дискуссіями. Продолжаются также чтенія и дискуссіи кружка самообразованія.

В недалеком будущем Союз Русских Рабочих на Норд Сайдѣ устраивает семейную вечеринку. Лица, симпатизирующія цѣлям Союза и могущія декламировать, пѣть, играть на каком нибудь музыкальном инструментѣ и пр. в этом родѣ — соблаговолят сообщить о своем желаніи принять участіе в вечеринкѣ в С. Р. Р. (сообщать можно в старый Союз, 809 Вест 14 Плэйс).

К русским соціал - демократам в Чикаго.

До послѣдняго времени Союз Русских Рабочих в Чикаго всегда старался избѣгать каких бы то ни было столкновеній с вами. Намѣтив себѣ главной цѣлью: просвѣщеніе и организацію темных русских масс в однородные с ним союзы, — Союз, как будто и не замѣчал, что сбоку него существуют еще и соціал - демократы, претендующіе на спасеніе человѣчества. Так бы, пожалуй, продолжалось и в дальнѣйшем. Союз не имѣл в виду переубѣждать вас, и даже термин «соціал - демократія» никогда не употреблялся на устраиваемых нами открытых митингах ни одним из наших ораторов. Но ваша тактика борьбы с все усиливающимся вліяніем проповѣдуемых нами идей среди русской колоніи в Чикаго, выразившаяся в открытой клеветѣ на нас, как, например, «об'ясненіе» одним из вашей братіи слушающей нас публикѣ, что анархисты это — черносотенцы и чуть ли не профессіональные человѣконстребители и т. п.; и наконец «об'ясненіе» с ораторской трибуны 4-го октября г. Губки, что «у них (т. е. у С. Р. Р.) совершенно нѣт никакого принципа, никакой идеи», что «это люди, которые сами не знают, куда и зачѣм они идут, только сбивают рабочих с правильнаго пути к освобожденію» и т. д., и т. д.

Принимая все это во вниманіе, Союз Русских Рабочих в Чикаго счел необходимым сдѣлать вам приглашеніе на публичную дискуссію по вопросу об анархо - синдикализмѣ, как основной идеи нашего Союза, и соціализмѣ, принципы котораго вы исповѣдуете сами.

Мѣстом дискуссіи мы предлагаем зал Поклацкаго, 2110 Робей стрит, угол Френкофрт стрит. День дискуссіи — суббота 17-го октября.

За Союз Русских Рабочих

Хроникер.

* *

Верх нахальства!

Нѣт слов, чтобы выразить свое возмущеніе по поводу «соціалистическаго» погрома, учиненнаго русскими соціал - демократами в Чикаго, 4 октября.

Случилось это так.

По «традиціонным» обычаям, Союз Р. Р. г. Чикаго шел устроить открытый митинг на Юніон авеню и О'Брайн стрит.

Приходим. Ставим стул. Нас уже ожидали.

— Товарищи! подходите ближе, сейчас откроем митинг.

Подходят...

Вдруг, откуда ни возьмись, «их соціалистическія величества»:

— Мы думаем открыть здѣсь митинг, вы идите в другое мѣсто!

— Позвольте, — возражают союзовцы, — вѣдь вы же знали из «Г. Т.», что мы устраиваем здѣсь митинги каждое воскересенье в 5 часов вечера.

Если вы хотѣли говорить здѣсь, вы могли бы говорить до нас, а теперь, если считаете необходимым, будете говорить послѣ нас.

— Мы ожидаем наших ораторов!

— Ну, тѣм лучше, ждите, а мы тѣм временем будем говорить — отвѣтил кто то из союзовцев.

Тов. Барон начал говорить.

— Мы не дадим вам говорить! — заревѣли соціал - демократы в один голос.

Приносят откуда то ящик, становят в трех шагах от нас и пошла писать...!

Трудно передать всю ту чушь, которую только плели об анархистах — г.г. Губка, Хаймович и третій, фамилію котораго я не знаю, но которому, положа руку на сердце, совѣтовал бы читать кое что и помимо «Новаго Міра».

Я заканчиваю эту замѣтку протестом, как от самого себя, так и от имени Союза Русских Рабочих г. Чикаго. Да будет стыдно соціал - демократам г. Чикаго, вносящим явную деморализацію в темную массу!..

Михаил.

Чикаго, 4-го октября.

РОЧЕСТЕР, Н. І.

27-го сентября в «Прогрессивной Библіотекѣ» состоялось дискуссіонное собраніе, привлекшее много публики.

Предсѣдатель, тов. Морозов, открыл собраніе оповѣщеніем о смерти тов. Кольцова, память котораго была почтена вставаніем.

Первым из ораторов выступил тов. Финкель, развившій в своей рѣчи основныя понятія анархизма и указавшій на цѣли, преслѣдуемыя анархистами. Остановившись сперва на главной, исходной идеѣ анархизма, — свободѣ, лектор указал на разницу в пониманіи анархистами и соціалистами самой идеи свободы.

В то время, — сказал тов. Финкель, — как соціалисты хотят освободить рабочих, как производителей только, анархисты стремятся освободить в рабочем не только производителя, не только работника, но человѣка в полном смыслѣ этого слова.

Переходя затѣм к программѣ анархистов, товарищ-лектор остановился на государствѣ, как одном из тѣх зол, против котораго возстают анархисты, говоря, что государство есть орган вооруженных людей, ставящих себѣ цѣлью защищать интересы богатых классов, буржуазіи и аристократіи, против интересов рабочаго класса.

Против тов. Финкеля выступил его официальный оппонент, с.-д. тов. Львов.

Послѣдній, выступая против идей анархизма, приводил доводы соціалистов в пользу государства, говоря, что анархисты не понимают значенія государства. «Государство, как мы, соціалисты, понимаем его, — сказал тов. Львов, — есть свободное общество, которое охраняет интересы рабочих».

На это тов. Финкель справедливо замѣтил ему, что свободное общество не нуждается в государствѣ, не нуждается в охранѣ рабочих интересов.

В дебатах принимала участіе и публика. Из поставленных тов. Финкелем вопросов видно было, что товарищи серьезно отнеслись к затронутым в лекціи положеніям.

Побольше бы таких дискуссіонных митингов, товарищи, и мы будем подвигаться все вперед и вперед!

Союзовец.

БРОНЗВИЛЬСКАЯ ХРОНИКА.

Бронзвиль обогатился замѣчательным учрежденіем. В пятницу 25-го сентября состоялось торжественное офиціальное открытіе дѣтской библіотеки, находящейся на Стон и Дюмонт ав.

Зданіе и обстановка библіотеки стоят девяносто тысяч долларов, и построена она исключительно для дѣтей. И, если вѣрить бронзвильским газетам, она является первой дѣтской библіотекой в Америкѣ.

Массовый митинг о войнѣ, устроенный анархической группой «Набат», в пятницу, 2-го октября, привлек много публики. Публика со вниманіем слушала рѣчи ораторов и видно было, что слова их нашли желательный отклик в сердцах собравшихся.

Анархисты доказали, что они не слѣпо слѣдуют за своими вождями, и если послѣдніе уклоняются от своих принципов, то анархисты не считают своею обязанностью находить разные софизмы для оправданія своих вождей. Ораторы рѣзко подчеркивали это, порицая в своих рѣчах анархистов, увлекшихся войной.

Значительная часть прессеров оторвалась от юніона по изготовленію дѣтских и матросских костюмов и организовала отдѣльный юніон. К сожалѣнію, виновны в этом нѣкоторые русскіе прессеры. Новый юніон еще не окрѣп и нашим желаніем было бы, чтобы прессеры опомнились и возвратились к старому очагу. Не дробить силы, а соединять, укрѣплять — вот задача всѣх желающих добра рабочих.

Прессеры, как таковые, не имѣют спеціальных требованій. У них, как и у апрейтеров—одна задача: улучшить свое положеніе. Если они будут раз'единены, то как же они сумѣют улучшить свое положеніе? Вмѣсто того, чтобы совмѣстной борьбой стремиться к улучшенію своего положенія, теперь начнутся стычки между апрейторами и прессерами, принадлежащими к разным юніонам.

«Старый юніон не годится» — говорите вы; так почему же создаете вы новый юніон исключительно из прессеров? Вѣдь вы вмѣстѣ, в одной мастерской, работаете; как же вы улучшите свое положеніе, если вы предоставляете одной части рабочих принадлежать к старому, не годящемуся, по вашему, юніону?

Нѣт, в созданіи новаго юніона исключительно из прессеров, нѣт смысла, — есть только каприз отдѣльных лиц. И чѣм скорѣе прессеры опомнятся, тѣм лучше будет для них. Один враг есть у прессеров в мастерской — хозяин, и против него нужно напречь всѣ свои силы, а не против своих же братьев, апрейтеров.

Г. Р.

Нью Іоркская Хроника

Союз Русских Рабочих в Н. І. извѣщает всѣх товарищей, что продолженіе дискуссіи на тему: защищает ли соціал - демократія интересы рабочаго класса, а также 2-я часть этой темы о тактикѣ ея состоится в четверг, 15 октября, в 8 часов вечера, в Касино Голл, 85 Е. 4 стрит. Просим прійти всѣх товарищей. Свободная дискуссія. Докладчик товарищ Д. Р - с.

Секретарь Сарра Рохлис.

Союзом Русских Рабочих в Бруклинѣ будут устраиваться в теченіе всего зимняго сезона чтенія два раза в недѣлю, а также дискуссіонныя собранія два раза в мѣсяц.

Дѣловыя собранія происходят по пятницам, в собственном помѣщеніи, 25 Мезерол стрит.

Секретарь Джуров.

Союзом Руских Рабочих в Бруклинѣ устраивается в субботу 31-го октября, в 8 часов вечера, семейная вечеринка.

Секретарь Л. Джуров.

Союз Руских Рабочих в Бронзвилѣ извѣщает своих товарищей, что в пятницу 16 октября состоится экстренное собраніе. Начало собранія ровно в 8 часов вечера. Товарищей просят не опаздывать. На очереди вопрос о присоединеніи к Федераціи.

18 октября будет устроена вечеринка. Вход безплатный.

Секретарь Долгопол.

БРОНЗВИЛЬ

В пятницу 16 октября в Лейбор Лайсеум, Секман стрит угол Либерти Авеню состоится массовый митинг в память Франциско Феррера. Ораторы будут говорить на англійском, еврейском и русском яз. По русски будет говорить тов. Шатов.

Группа русских А.-К. «Набат» в Бронзвилѣ устраивает в субботу 18-го октября в помѣщеніи Союза Русских Рабочих, 175 Кристофор авеню. лекцію на тему: «Ново - мальтузіанство» (борьба с дѣторождаемостью). Лектор М. Райва. Начало в 8 часов вечера. Вход безплатный.

Ко всѣм анархическим организаціям и ко всѣм анархистам!

В воскресенье 18-го октября с. г. в 3 часа дня, Пасифик Голл, 209 Ист Бродвэй, Нью-Іорк, состоится конференція, созываемая «Интернаціональной Федераціей Анархистов - коммунистов Америки». На митингѣ будет говорить тов. Александр Беркман, который в началѣ ноября выѣдет на лекціонный тур по Соед. Штатам.

Секретарь М Черняк.

Нью - Іоркскій интернаціональный юніон кабинетмейкеров и токарей по дереву просит довести до свѣдѣнія читателей «Голоса Труда» о продолжающейся забастовкѣ кабинетмейкеров.

2000 кабинетмейкеров с воодушевленіем продолжают бастовать. На днях ожидается присоединеніе еще нѣскольких тысяч рабочих. Надѣются, что стачка охватит всѣх 35.000 рабочих, насчитываемых в этой профессіи. Собранія происходят ежедневно в Капитол Голл (56 Орчард стрит).

Теперь нѣкоторые хозяева начинают уже сдаваться. Сдались и уже заключили условіе слѣдующіе хозяева: Шевич (610 Гренд стрит), Виткин (328 Брум стрит), Л. Горвиц (327 Бовери),, И. Кон (311 Бовери), Н. І. Шоу Кейс Ко., Тукер и Краснов (2627 3-ья ав.), Шейнфельдер (810 Е. 5 стр.), Гросман (303 Капел стр.), И. Саур (810 Е. 5 стр.), Ройял Тейбл Ко. (146 Ав. Д), Либерман (614 Гренд стр.).Ди Арт Вуд Новелти Ко. (1041 Пасифик стрит), Шилинг Бр. (814 Е. 5 стр.), Л. Силбер (156 3 авеню).

Кромѣ этих многіе хозяева готовы принять требованія юніона и ждут своей очереди. Рабочіе в этой стачкѣ требуют 52-х часовой рабочей недѣли (вмѣсто 60 часовой) и увеличенія платы на 20 процентов.

Кассовый отчет С. Р. Р. города Портланда, Орегон
с 1 сентября по 1 октября, 1914 г.

ПРИХОД:

Остаток к 1 сентября	11.89
Членскіе взносы	3.25
Членскія марки	.65
Членскія книжки	.10
За квартиру	8.60
За литературу	2.10
Итого в приходѣ	26.59

РАСХОД:

За квартиру с водой	10.75
Освѣщеніе	.15
«Великому Океану»	2.55
В пользу тов. Кольцова	2.00
Почтовые расходы	.85
Итого в расходѣ	16.30
Остаток к 1 октября	10.29

П. Фонт.

ФЕДЕРАЦІЯ С. Р. Р.

ФЕДЕРАТИВНЫМ ОРГАНИЗАЦІЯМ.

Контора «Голоса Труда» просит организаціи, не приславшія до сих пор деньги за первые четыре номера, возможно скорѣе сдѣлать это, а на будущее время расчитываться ежемѣсячно.

ОТ СЕКРЕТАРЯ ФЕДЕРАЦІИ.

Прошу всѣ федеративныя организаціи опредѣлить количество, требующееся для каждой из них, на первое время, членских книжек и марок в 5, 15 и 25 сентов, о чем немедленно извѣстить меня, для того, чтобы я мог разослать их. Книжки и марки уже заказаны.

Союз Русских Рабочих в Синсинати, Огайо, присоединился к Федераціи Союзов Р. Р. Соед. Штатов и Канады.

Союз Русских Рабочих в Питсбургѣ, Па., перешел в новое помѣщеніе: 2106 Форбс стрит.

Союз Русских Рабочих в Кливлендѣ, Огайо, считает себя присоединившимся к Федераціи С. Р. Р. с 1-го октября 1914 г.

На дѣловом митингѣ 2-го октября была избрана новая исполнительная комиссія, на слѣдующіе 3 мѣсяца (с 1-го октября по 1-е января 1915 г.), в которую вошли слѣдующіе нижеперечисленные товарищи: Протокольный секретарь и завѣдующій лавочкой — Шеффер; финансовый секретарь І. Мурашко, казначей Черний, библіотекарь Мышкевич, литературный агент С. Мурашко.

В ревизіонную комиссію избраны товарищи: Иванов, Волферко, Сигел и Мышкевич.

Бывшій секретарь С. Мурашко.

Союз Русских Рабочих в Мек Киз Рокс, Па., признав необходимость помѣщенія об'явленій в газетѣ «Г. Т.», рекомендует только строгій и осторожный выбор послѣдних. Причем считает своим долгом заявить, что Союз ничего общаго не имѣет с письмом по поводу об'явленій в «Г. Т.», посланным от себя нѣкоторыми отдѣльными товарищами в Русскую Рабочую Группу в Нью-Іоркѣ.

Союз Русских Рабочих
Секретарь Союза А. Ярошевскій.

БАЛТИМОРА, МД.

Митинги перваго Союза Русских Рабочих гор. Балтиморы устраиваются каждое воскресенье, в 3 часа дня, в помѣщеніи организаціи, 430 Вест Конвей стрит.

В этом же помѣщеніи имѣется библіотека, которая открыта по четвергам от 8 до 10 часов вечера и по воскресеньям от 3 до 6 час. вечера.

Товарищи - рабочіе! приходите. Здѣсь вы можете научиться многому.

Секретарь Кондратьев.

МЕК КИЗ РОКС, ПА.

Наше отношеніе к соціалистам, анархистам и революціонным синдикалистам, участвующим в европейской войнѣ.

На послѣднем собраніи Союза разбирался вопрос о том, каково должно быть наше отношеніе к воюющим теперь соціалистам, анархистам и революціонным синдикалистам Европы.

К разбираемому вопросу замѣчалось особенное и вполнѣ заслуженное вниманіе, судя по увлекательности и содержанію рѣчей и замѣчаній товарищей, а особенно по поводу дѣятельности соціал - демократических партій.

По окончаніи собранія, Союзом вынесена слѣдующая резолюція: Принимая во вниманіе, что всякій уходящій на войну измѣняет принципу международнаго братства и равенства; что война затѣяна из корыстных цѣлей капиталом и властью, вредна и опасна для рабочих масс всего міра и, что никакія рабочія партіи, основанныя на грубом патріотизмѣ. не содѣйствуют сліянію народов в одно миролюбивое, свободное общество,

Союз Русских Рабочих в Мек Киз Роксѣ выражает громкій, единодушный протест против всѣх измѣнников принципу интернаціональной солидарности вообще и против соціал - демократіи, ведущей рабочую массу к новому политическому и экономическому рабству, в частности.

Союз Русских Рабочих в Мек — Киз Рокс, Па.

Адрес секретаря Анархическаго Краснаго Креста в Чикаго слѣдующій:

B. AVEDON
907 N. Washtenow Ave. Chicago. Ill.

КАССОВЫЙ ОТЧЕТ

Русской Рабочей Группы в Н. І.
с 1 сентября по 1 октября, 1914 г.

ПРИХОД:

Оставалось к 1 сентября	952.53
Поступило	
За подписку на «Г. Т.»	93.55
От продажи «Г. Т.»	63.01
За литературу	68.35
За об'явленія	25.40
В пользу Анарх. Кр. Кр.	16.00
В пользу европейских тов.	16.73
В пользу тов. Кольцова	51.92
В пользу Иммигр. Дома	2.20
Вспомоществованій «Г. Т.»	
От С. Р. Р. в Детроитѣ	50.63
От разных лиц	10.45
В литературно - рев. фонд	3.10
В агитаціонный фонд	1.96
В федеративный фонд	.84
Итого в приходѣ с ост.	1356.67

РАСХОД:

На набор, бумагу и печатаніе № № 1, 2, 3 и 4	261.00
На помѣщеніе за 2 мѣсяца	58.00
На жалованье редактору, завѣдующему конторой и книжным складом и секретарю за 4 недѣли	128.00
На почтовые расходы	28.68
На канцелярскіе, упаковочные и хозяйств. расходы	8.06
На литературу	18.72
На перевозку имущества в другое помѣщеніе	10.00
На два клише для газеты	5.63
Передано Иммигр. Дому	4.20
Переслано европ. товарищам	14.53
Переслано баст. шахт. в Колорадо	2.20
Итого в расходѣ	539.02
К 1 октября состоит в наличности	817.65

В суммѣ остатка заключается 265 д. 11 с. литературно - революціоннаго. 1 д. 96 с. агитаціоннаго и 84 с. федеративнаго фондов.

ПОСТУПЛЕНІЯ:

В фонд «Голоса Труда»: От Перекатиполе (заблаговременно, вмѣсто дня рабочей печати) 3 д., І. Морозова, полученные около церкви в Чикаго 5 с., Страуса 15 с., М. Горейко, В. Бродскаго, М. Очеретько и Г. Райвы по 1 д., Я. Сапжура 50 с., собранные тов. Очеретько по подписному листу номер 5 от М. Очеретько 1 д., Д. Люшика, Е. Блотницкаго, П. Колосова, Е. Либенсон, Т. Черпецкаго, Е. Михалечука и Я. Петрушина по 25 с. от Союза Русских Рабочих в Детроитѣ, Мич., 50 д. 63 с.

В пользу Анархическаго Краснаго Креста: Собранные по подписному листу в Юрикѣ. Кал., от Кочергина, И. Сафонова, А. Сафонова, Лавренова, Макаренкова, Ярмолика, Т. Калыша, И. Маршинскаго, И. Долбилкина, П. Мищука, А. Куликова и И. Голосова по 1 д.; Н. Лабунецкаго и Даненко по 50 с.; И. Калыша и М. Рабиновича по 1 д. 50 с.

В пользу Иммигрантскаго Дома: от С. Р. Р. в Питсбургѣ 2 д. 20 с.

В пользу тов. Кольцова: от С. Р. Р. в Бруклинѣ 3 д., Л. Финкеля 50 с., С. Р. Р. в Порт Гуронѣ 6 д. 5 с., С. Р. Р. в Детроитѣ 6 д. 12 с., С. Р. Р. в Чикаго 3. 10 с., С. Р. Р. в Портландѣ 2 д., Союза Р. Р. в Сеаттлѣ, собранные на митингѣ 5 д. 65 с., по подписному листу в Седар Фолсѣ 3 доллара, собрано Союзом Русских Рабочих в Кливлендѣ по подп. листу от Штейна и Ф. Шеффера по 1 д. Сони Борисовны, Анды Сейбел и И. Иванова по 50 с., І. Мурашко, С. Мурашко, Сони Левин, С. Моисеева и И. Волферко по 25 с., собр. С. Р. Р. в Балтиморѣ от И. Горскаго, С. Кондратьева и И. Гитчана по 10 с., Я. Волкова 5 с., Д. Волкова 15 с., В. Балаева, И. Кабаса, А. Сенкевича, Неронскаго и И. Ляхова по 25 с., собр. С. Р. Р. в Ротчестрѣ по подписному листу от Дробина, Майзлина, Лермана, Зельдмана, Бурбы и Балянскаго по 10 с., Одного, Израиля и Бекера по 15 с., І. Г., Х., Копикова, Мотловича, А. Абрамс, Н. и Рабочаго по 25 с., Я. Рабинова и XX по 20 с., П. Стеценко 1 д., собрано С. Р. Р. в Космополисѣ по подписному листу от И. Янченко, М. Пукиты, И. Янушкевича, М. Хрулькевича, Я. Муриновича, И. Шулькевича и Ѳ. Шиллер по 10 с., Ф. Попко и А. Черняка по 15 с., А. Ермоленко 20 с.,А. Гаврицкаго, Ф. Батунина, С. Лапука, С. Черняка, П. Голуба, И. Пимотника, И. Кравчука, С. Юдицкаго, П. Денисова, Д. Венскаго, А. Масловскаго и К. Масловскаго по 25 с., В. Богарцова 35 с., С. Попко. А. Лабуды, Ф. Бельдзейко, В. Воляка и А. Дзампаева по 50 с.

В пользу европейских товарищей: от Блехмана и Перекатиполе по 1 дол., Бронзвильскаго С. Р. Р. собр. на балу 6 д. 88 с., собрано тов. Шатовым на двух лекціях 7 д. 85 с.

Отчет Союза Русских Раобчих города Сеатл, Ваш.
за іюль, август и сентябрь 1914 г.

Приход за іюль:

Остаток на іюль	14.51
Членскіе взносы	10.50
Членскія книжки	.20
Долг с Пархомеико	4.00
Долг с Чесалкина	2.00
Долг с Рыбина	.50
За газеты	5.38
За марки	.42
За литературу	.45
За доплатныя письма	.46
Итого	38.42

Расход за іюль:

Квартира	15.00
Электричество	1.00
За часы	1.00
Взаимообразно Дьячкову	1.00
Взаимообразно Жученку	3.55
За «Великій Океан» (іюнь)	.90
За «Рабочій Мір» Но. 4-5	2.00
Почтовые расходы	2.44
Доплатныя письма	.70
Итого	27.59
Остаток на август мѣсяц	10.83

Члены Комиссіи: А. Симонович, А. А. Тарновскій и В. Сергѣев.

Приход за август:

Остаток на август	10.83
Членскіе взносы	9.60
Членскія книжки	.20
В пользу Союза с подп. листа номер 3	3.00
За голл с итальянских анарх.	5.00
За газеты	3.48
За марки	1.85
За чтеніе книг	1.00
Залог за книги	2.00
За литературу	.05
За доплатныя письма	.10
За членскія книжки и марки	.07
Итого	38.08

Расход за август:

Квартира	15.00
Электричество	1.00
За часы	1.00
За «Великій Океан» (іюль)	.90
Почтовые расходы	4.02
Доплатныя письма	.50
Итого	22.42
Остаток на сентябрь	15.66

Члены Комиссіи: А. Симонович, А. А. Тарновскій и В. Сергѣев.

Приход за сентябрь

Остаток на сентябрь	15.66
Членскіе взносы	7.50
Членскія книжки	.25
Пожертвовано в пользу Союза	4.09
За газеты	5.85
За марки	.71
За литературу	.10
За доплатныя письма	.30
Долг с Жученка	3.55
Итого	38.01

Расход за сентябрь

За квартиру	15.00
За электричество	1.00
За часы	1.00
За «Великій Океан» (август)	3.60
Залог за книги Сабину	1.00
Расход на инвентарь	4.20
За починку музык. инстр.	7.10
Почтовые расходы	3.41
Письменныя принадлежности	.40
Итого	35.81
Остаток на октябрь	2.20

Члены комиссіи: К. Орлов, В. Волчек и Г. Рудаков.

Секретарь А. Павлов.

АДРЕСА ФЕДЕРАТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦІЙ.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
821 Weller St. Seattle, Wash.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
621 Grove St. Vancouver, B. C. Can.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
2106 Forbes St., Pittsburg, Pen.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
P. O. Tillicum, Victoria, B. C., Can.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
412 1st Street Portland, Ore.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
342 Gratiot Ave. Detroit, Mic.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
P. Voloschisk, Sec'y.
52 White St. Derley, Detriot. Mich.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
809 W. 14 Place Chicago. Ill.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
2626 Little St. Port Huron, Mich.

Russian Labor Group
A. Menzelevsky, Sec'y.
81 6th St. Chelsea, Mass.

RUSSIAN PROGRESSIVE GROUP
J. Shmidt, Sec'y.
46 Laconia St. Lynn, Mass.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
23 Meserole St. Brooklyn, N. Y.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
L. Finkel, Sec'y.
93 Joiner St. Rochester, N. Y.

RUSSIAN LABOR CIRCLE
528 Central Ave., Kansas City, Kan.

RUSSIAN LABOR CIRCLE
278 Charles St. Providence, R. I.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
S. MURASHKO, Sec.
8420 Pulaski Ave., Cleveland, O.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
McKEES ROCK, PA.
A. JAROSHEVSKY, Sec.
East Pittsburg, Pa.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
P. O. Box 334 Cosmopolis, Wash.

RUSSIAN LABOR GROUP
E. Peter, Sec'y.
1616 No. 10th St., Sheboygan. Wis.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
430 W. Conway St. Baltimore. Md.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
405 David St., Cinncinatti, O.

АДРЕСА ОРГАНИЗАЦІЙ, НЕ ВХОДЯЩИХ В ФЕДЕРАЦІЮ.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
J. ROZHKOFF, Sec.
2823-5 27th Ave., Minneapolis, Min.

RUSS. PROGR. BROTHERHOOD
531 N. 7th St. Philadelphia, Pa.
P. WOLFSON, Sec.
409 Green St. Philadelphia, Pa.

КНИЖНЫЙ СКЛАД ПРИ „ГОЛОСѢ ТРУДА"

НА СКЛАДѢ ИМѢЕТСЯ СЛѢДУЮЩАЯ ЛИТЕРАТУРА:

Великая французская революція Кропоткина	81.10
Коммуна, Л. Мишель	.50
Альманах, сборник по исторіи анархическаго движенія в Россіи	.80
Как и из чего развился революціонный синдикализм, Оргеіани	.28
Очерки по исторіи рабочаго движенія в Испаніи, З.Нахт	.12
О рабочих союзах, Оргеіани	.12
Революціонный синдикализм, Г. Лягардель	.30
Парижская Коммуна, П. Кропоткин	.08
К молодому поколѣнію, (его-же)	.05
Поля, фабрики и мастерскія (его-же)	.80
Идеалы и дѣйствительность в русской литер. (его-же)	.80
В русских и французских тюрьмах (его-же)	.80
Взаимная помощь, как фактор эволюціи (его-же)	.80
Русская революція и анархизм (его-же)	.14
Нравственныя начала анархизма (его-же)	.14
Государство — его роль в исторіи (его-же)	.20
Хлѣб и Воля (205 стр.), (его-же)	.55
Анархія, ея философія, ея идеал (его-же)	.13
Журнал «Хлѣб и Воля», №2	.15
Об индивидуалистическом анархизмѣ, Вл. Забрежнев	.06
Борьба с капиталом и властью, М. Корн	.06
Доктрины марксизма, М. Черкезов	.20
Революціонный синдикализм и анархизм, Пэндин	.11
Земельная программа А.-К. А. Кочегаров	.07
Об интеллигенціи, К. Оргеіани	.06
Исторія коммуны 1871 г. Лисагарэ	.05
Исторія революціоннаго движенія, Тун	.85
Анархизм, Эльцбахер	1.25
Будущее общество, Ж. Грав	.05
Липочка Поповна (разсказ)	.20
Из недавняго прошлаго, Г. Гершуни	.50
Разрушенный мол (его-же)	.30
В Америкѣ, М. Горькій	.45
9-ое января (его-же)	.18
Тюрьма (его-же)	.45
Земля и Воля	.70
Бытовое явленіе, В. Короленко	.45
Вѣсти ниоткуда, В. Моррис	.45
Из дневника максималиста, Гр. Нестроев	.85
Манифест А. - К., Новомирскій	.06
Новое Евангеліе	.08
Письмо стараго рабочаго	.06
Через колесуху на волю, А. Градов	.08
Гусли (сборник народных пѣсен)	.20
Не в моготу (разсказ)	.20
Солдатскій подвиг	.00
Хитрая механика	.06
Разсказы из русской исторіи, Шишко, 2 части по 20 с.	.40
Анархія, Кропоткина	.08
О революціи и революціонном правительствѣ, Иліашвили	.06
Конек - скакунок	.13
Царь - голод	.15
Враги и друзья крестьян	.05
Задачи соціальной революціи	.05
Вольная община	.05
Набат	.07
Буревѣстник № № 15, 16, 17, 18 и 19	.06
В помощь	.06
Портреты чикагских анархистов	.15
Портреты Л. Н. Толстого	.30
Открытыя письма с портретами революціонеров, писателей и др. 10 штук	.25

ЦѢНЫ УКАЗАНЫ С ПЕРЕСЫЛКОЙ

ВСѢ ЗАКАЗЫ НА КНИГИ НАПРАВЛЯЙТЕ ПО СЛѢДУЮЩЕМУ АДРЕСУ:

"Golos Truda"
220 E. 12th St. New York

РУССКАЯ ЮНІОННАЯ
Типографія
LIFSHITZ PRINTING CO.
217 East Broadway, New York
English, Jewish and Russian Lynotype for the trade

КНИЖНЫЙ магазин
М. Н. Майзеля
НОВЫЯ ИЗДАНІЯ УНИВЕРСАЛЬНОЙ БИБЛІОТЕКИ
Г. Бар: Театр, роман ......14 с.
Барон Мюнхгаузен: Путешествія и удив приключенія...07 с.
Джэк Лондон: До Адама.....14 с.
Сельма Лагерлеф: Возница смерти, повѣсть. ....14 с.
Мольер: Дон Жуан ......ъ..07 с.
Гюи де Мопасан: Сестра Рондоли и др. разсказы......07 с.
его-же Возвращеніе и др. разсказы ....07 с.
его-же Встрѣча и др. разсказы ....07 с.
Матильда Серао: Маленькія души, разсказы ....07 с.
Анатоль Франс: Сказка о сорочкѣ ....07 с.
Ф. ван Эйден: Маленькій Іоганесь ....14 с.
Каталог Универсальной Библіотеки и общій наш каталог высылаем безплатно.
Max N. Maisel
424 Grand St. New York

MODERN SCHOOL
Francisco Ferrer Ass'n
63 East 107th Street
New York
Вечерніе классы по изученію англійскаг оязыка для взрослых, под руководством опытных учителей. Количество учеников ограничено. Плата за ученіе 1 д. 50 с. в мѣсяц. Школа эта — не частное предпріятіе и организована для помощи товарищам иностранцам.
За справками обращайтесь ежевечерно к секретарю, Дж. Когану по адресу школы
FRANCISCO FERRER ASS'N.
63 East 107th St. New York

James Tsolomitis
БОЛЬШОЙ ВЫБОР СВѢЖИХ ЦВѢТОВ РАЗЛИЧНЫХ ПОРОД.
Принимаем заказы на украшеніе свадеб, банкетов и т. п.
134 Первая Ав., угол 8-ой улицы

Телефон Ленокс 4959.
ЖЕНЩИНА — ВРАЧ
Г. Гринштейн
25 Ист 99-ая улица Нью-Іорк
Пріемные часы: 8 — 10 утра.
1 — 2 попол.
6 — 8 веч.
По воскресеньям 9 — 12 утра

„Гайдамаки"
Українська часопись для українського робочого люду, выходить що тижня і коштує на рік 1 дол., 50 цт., а на пів року 75 цт.
АДРЕС:
"HAYDAMAK", 278 E. 10-TH ST., NEW YORK, N. Y.
ЧИСЛО НА ОКАЗ ДАРОМ!

ВЕЧЕРНЯЯ ШКОЛА
Александра Лавровскаго
РАСШИРИЛА СВОЮ ПРОГРАММУ, В КОТОРУЮ ВОЙДУТ СЛѢДУЮЩІЕ ПРЕДМЕТЫ:
Русская Грамота — курс 3 мѣсяца
Англійскій Язык — Для начинающих курс 3 мѣсяца
Подготовка в Купер Юніон и Университет
Подготовка к Экзамену для полученія вторых гражданских бумаг — курс один мѣсяц.
ЦѢНЫ ОБЩЕДОСТУПНЫЯ ДОПУСКАЕТСЯ РАЗСРОЧКА
ИМѢЮТСЯ ОТДѢЛЕНІЯ: в Бруклинѣ и Даун-Таунѣ. В скором времени открывается отдѣленіе в Бронксѣ.
Справки можно получать во всякое время по слѣдующему адресу:
Alexander Lavrovsky
25 Delancey St. New York
ROOM 12

Продолжается подписка на прогрессивную газету
«ВЕЛИКІЙ ОКЕАН»
ИЗДАЮЩУЮСЯ ТРИ РАЗА В НЕДѢЛЮ
Под редакціей А. П. Щербака
УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:
В С.-Франциско на год 3.00; 6 мѣс. — 150; 3 мѣс. — 1.00
Соед. Шт. и Мексико на год 2.50 6 мѣс. — 1.25; 3 мѣс. .80
Заграницу и Канаду на год 3.00 6 мѣс. — 1.50; 3 мѣс. .90
"PACIFIC OCEAN", 340 SANSOME ST., SAN FRANCISCO, CAL.

ПОДПИСНОЙ БЛАНК

Прилагая при сем .. дол. ....с., прошу высылать мнѣ «Голос Труда» в теченіи ....начиная с ....

по слѣдующему адресу:

Имя и фамилія ....

№ дома и улица ....

Город .. ..Штат ....

Во избѣжаніе ошибок на адресах, можете отрѣзать и наклеить его на конверт

"GOLOS TRUDA"
220 East 12th St. New York, N. Y.

Страйк в Русском Словѣ
ПРОДОЛЖАЕТСЯ И ГАЗЕТА НАБИРАЕТСЯ СКЭБАМИ.
Забастовочный Комитет Интернац. Союза Наборщиков №83.